

Tp 751m/27



Annales de la Faculté des Lettres de Bordeaux

et des Universités du Midi

QUATRIÈME SÉRIE

Commune aux Universités d'Aix, Bordeaux, Montpellier, Toulouse

LVIII^e ANNÉE

REVUE DES ÉTUDES ANCIENNES

Paraissant tous les trois mois

TOME XXXVIII

N° 2

Avril-Juin 1936

P. WUILLEUMIER

Inscriptions latines de Grésy-sur-Isère

Bordeaux :

FERET & FILS, ÉDITEURS, 9, RUE DE GRASSI

Grenoble : A. GRATIER & C^{ie}, 23, GRANDE-RUE

Lyon : DESVIGNE, 36-42, PASSAGE DE L'HÔTEL-DIEU

Marseille : A. TACUSSEL, 54, RUE PARADIS

Montpellier : C. COULET, 5, GRAND'RUE

Toulouse : ÉDOUARD PRIVAT, 14, RUE DES ARTS

Lausanne : F. ROUGE & C^{ie}, 4, RUE HALDIMAND

Paris :

E. DE BOCCARD, 1, RUE DE MÉDICIS, VI^e

C. KLINCKSIECK, 11, RUE DE LILLE, VI^e

151m/27

Tp

Bibliothèque Maison de l'Orient



072943

REVUE DES ÉTUDES ANCIENNES

Tome XXXVIII, 1936, N° 2

SOMMAIRE

J. Noiville, <i>Les origines du Natalis Invicti</i>	145
L. Herrmann, <i>Sénèque et Pline l'Ancien</i>	177
R. Syme, <i>Notes sur la légion III^a Augusta</i>	182

ANTIQUITÉS NATIONALES

W. Deonna, <i>Saint Pierre ou divinité gallo-romaine?</i>	191
P. Wulffleumier, <i>Inscriptions latines de Grésy-sur-Isère</i>	195
A. Grenier, <i>Chronique gallo-romaine</i>	197
J. Jeanjaquet, <i>Chronique de toponymie. XVIII, Suisse romande</i>	201

VARIÉTÉS

F. Robert, <i>Cabires et Dioscures à Délos</i>	216
A. Piganiol, <i>Jeux séculaires</i>	219

BIBLIOGRAPHIE

CH. DUGAS et C. RHOMAIOS, *Les vases de Délos* (P. Demargne), p. 225. — B. D. MERRITT and A. B. WEST, *The Athenian Assessment of 425 B. C.* (P. Roussel), p. 227. — C. B. WELLES, *Royal Correspondence in the Hellenistic Period* (P. Roussel), p. 228. — D. M. ROBINSON, *Excavations at Olynthus, VII* (F. Chapouthier), p. 230. — F. ROBERT, *Épidaure* (F. Chapouthier), p. 230. — CH. PICARD, *La sculpture. I, Période archaïque* (G. Radet), p. 231. — J. LASSUS, *La région du Nord-Est de Hama* (G. Radet), p. 233. — L. et J. HEUZEY, *Histoire du costume : l'Orient* (G. Radet), p. 234. — J. MAROUZEAU, *L'année philologique, t. IX* (G. Radet), p. 235. — W. LUTHER, *Wahrheit und Lüge* (G. Mathieu), p. 236. — V. EHRENBERG, *Ost und West* (P. Cloché), p. 236. — E. J. GOODSPEED and E. C. COLLWELL, *A Greek papyrus reader* (P. Collomp), p. 238. — H. A. SANDERS, *Papyrus Codex of the Epistles of Paul* (P. Collomp), p. 239. — L. STRZELECKI, *De Naeviano Belli punici carmine* (L.-A. Constans), p. 241. — R. TILL, *Die Sprache Catos* (L.-A. Constans), p. 242. — A. ERNOUT, *Plaute, Bacchides* (A. Cuny), p. 243. — TACITE, *Histoires*, éd. KOESTERMANN (F. Thomas), p. 244. — A. C. FERGUSON, *The manuscripts of Propertius* (E. Galletier), p. 245. — P. FARGUES, *Claudien* (E. Galletier), p. 246. — *Claudien, Contre Eutrope*, éd. FARGUES (E. Galletier), p. 248. — Héliodore, *Théagène et Chariclée*, éd. RATTENBURY, LUMB et MAILLON (A. Puech), p. 248. — SISTER KEENAN, *St. Augustine in His letters* (P. Vallette), p. 249. — L. HOMO, *Auguste* (J. Gagé), p. 250. — M. GORCE, *Vercingétorix, Clovis* (A. Grenier), p. 252. — S. REITER, *Fr. Aug. Wolf* (R. Pitrou), p. 253. — J. GAGÉ, *Res gestae Divi Augusti* (L. Homo), p. 253. — D. PARKER, *The Roman World from A. D. 138 to 337* (V. Chapot), p. 254. — J. LEBRETON et J. ZEILLER, *Histoire de l'Église, t. II* (A. Merlin), p. 255. — G. LAZZATI, *Teofilo d'Alessandria* (J.-R. Palanque), p. 257. — J. DUHR, *Bachiarus* (J.-R. Palanque), p. 257.

Chronique des Études anciennes (G. Radet, Ch. Dugas, P. Cloché, A. Aymard, O. Navarre, P. Demargne, G. Mathieu, W. Seston), p. 259.

Publications nouvelles adressées à la Revue, p. 270.

DIRECTION ET RÉDACTION

ANTIQUITÉ CLASSIQUE

Georges RADET

BORDEAUX

ANTIQUITÉS NATIONALES

Albert GRENIER

PARIS

Camille JULLIAN, † 1933

Bureau de la Rédaction : 9 bis, rue de Cheverus, BORDEAUX

La Revue ne rend compte que des ouvrages qui lui sont directement adressés.

Tp 757m/27



P. WUILLEUMIER

INSCRIPTIONS LATINES DE GRÉSY-SUR-ISÈRE

INSCRIPTIONS LATINES DE GRÉSY-SUR-ISÈRE

M. Vioud, antiquaire à Grésy-sur-Isère (Savoie), possède dans sa collection deux inscriptions latines. Un beau sarcophage, orné de deux Éros et d'une longue épitaphe, est déjà publié au *Corpus*¹ : trouvé à Cheyssieu, près de Vienne (Isère), il servait d'auge à côté d'un puits ; M. Vioud l'a sauvé de la destruction. La seconde pierre, découverte à Grésy même, est, je crois, inédite, et je remercie le possesseur de m'avoir autorisé à la publier². C'est une stèle³, moulurée dans le haut et le bas, en partie mutilée ; mais l'inscription reste intacte :

A P O L L I N I · A V G
P R O · S A L V T E
M A R C I A E · T · F · T A V R I N A E
E P I C I F I V S · L · B · E X · V O T

*Apollini Aug(usto), pro salute Marciae T(iti) f(iliae) Taurinae, Epici-
fius lib(ertus) ex vot(o).*

« A Apollon Auguste, pour le salut de Marcia Taurina, fille de Titus, Epicifius affranchi, en ex-voto. »

Ce texte présente quelque intérêt :

1° Il confirme l'observation de César⁴ qu' « en Gaule comme chez les autres peuples Apollon passait pour guérir les maladies ».

2° Parmi les ex-voto adressés à Apollon Auguste, plusieurs proviennent de la région⁵, notamment de Vienne, dont le territoire s'étendait jusqu'à Grésy⁶.

3° Si Marcia Taurina était encore inconnue, l'épitaphe de son père, Titus, avait été déjà découverte à Grésy même⁷. Elle porte qu'il avait été deux fois *praefectus fabrum*, puis préfet de la III^e cohorte gauloise et enfin tribun de la VI^e légion *Victrix*. Comme celle-ci reçut de Trajan le surnom de *Pia Felix*, le texte remonte au 1^{er} siècle apr. J.-C.

1. *C. I. L.*, XII, 2181.

2. Je remercie aussi M^{me} Maillet, institutrice à Lyon, d'avoir bien voulu me la signaler et mon ami M. Chauvel de l'avoir examinée et photographiée.

3. Haut. : 0^m80 ; larg. : 0^m39 ; prof. : 0^m29. Haut. des lettres : 0^m05.

4. César, *De Bello Gall.*, VI, 17, 3 : « De his candem fere quam reliquae gentes habent opinionem : Apollinem morbos depellere... »

5. *C. I. L.*, XII, 1810 (Vienne) ; 2342 (Gilly en Savoie) ; 2374 (près Vienne) ; 5859 (près Vienne).

6. Cf. Allmer, *Inscript. Vienne*, II, n° 157 (= *C. I. L.*, XII, 2456), d'après le nom de la tribu Voltinia et le titre de « III vir loc(orum) pub(licorum) [persequendorum] » qui est spécial à Vienne.

7. *C. I. L.*, XII, 2456 : « T. Marcius Taurinus, praef(ectus) fabr(um) II, praef(ectus) coh(ortis) III Gal(lorum), trib(unus) mil(itarum) leg(ionis) VI Vict(ricis), vivos sibi p(osuit). »

De Grésy proviennent encore les fragments d'une inscription monumentale¹. Or, elle mentionne un Taurinus, fils de..., appartenant à la tribu Voltinia, *II vir jure dicundo, pontifex, III vir locorum publicorum persequendorum*. Allmer l'attribuait au même personnage. J'en doute, puisque les titres sont tout différents ; il faudrait admettre que T. Marcus Taurinus n'avait pas encore commencé sa carrière municipale quand il fit, de son vivant (*viros*), préparer son tombeau — et que sur le texte dédicatoire il a renié son passé militaire. Mais, si ce n'est lui, c'est peut-être son fils, puisque nous venons d'apprendre que sa fille avait le même surnom.

4° Malgré son affranchissement, Epicifius ne porte que son nom d'esclave : ce peut être encore un signe d'ancienneté².

5° Ce nom d'Epicifius est rare. On le retrouve toutefois à Hyères³ sous la forme Epicefius, que les auteurs du *Corpus* proposaient de corriger en Epictetus ; notre inscription l'interdit.

6° Notons enfin deux ligatures, MA et IB.

Ainsi, les trois seules inscriptions découvertes à Grésy-sur-Isère désignent trois membres d'une famille influente, qui s'y installa au 1^{er} siècle après J.-C.

P. WUILLEUMIER,

Chargé de cours à la Faculté des lettres de Lyon,
Correspondant régional
de la Commission des Monuments historiques.

1. *C. I. L.*, XII, 2337 : « ... f]il(ius) Volt(inia) T[aurinu]s, II vir iu[r](e) dic(undo), po[nti]f(ex), III v[ir] loc(or)um pub[lic]o(r)um... » Deux fragments (S II VIR IVIR DIC PO) sont encastés dans le mur d'une chapelle à Grésy. Haut. de la pierre : 0^m54 ; des lettres : 0^m12.

2. Cf. Cagnat, *Cours d'épigraphie latine*⁴, p. 82, n. 2.

3. *C. I. L.*, XII, 386 ; cf. index.



PUBLICATIONS NOUVELLES

Librairie Félix Alcan, 108, boulevard Saint-Germain, Paris (VI^e) :
PEUPLES ET CIVILISATIONS (collection HALPHEN et SAGNAC).

20 volumes in-8°. *Ont paru sur l'époque antique :*

- I. **Les premières civilisations**, par G. Fougères, G. Contenu, R. Grousset, P. Jouguet, J. Lesquier, 3^e éd. Prix : 50 francs.
- II. **La Grèce et l'Orient**, par P. Roussel, avec la collaboration de P. Cloché et R. Grousset. Prix : 50 francs.
- III. **La conquête romaine**, par A. Piganiol, 2^e éd. Prix : 50 francs.
- IV. **L'empire romain**, par E. Albertini. Prix : 50 francs.
- V. **Les Barbares**, par L. Halphen, 2^e éd. Prix : 50 francs.

L'Artisan du livre, 2, rue de Fleurus, Paris (VI^e) :

- J. Carcopino, *Virgile et le Mystère de la IV^e églogue*; 1 vol. in-16. Prix : 15 francs.
- J. Carcopino, *Sylla ou la monarchie manquée*; 1 vol. in-16. Prix : 20 francs.
- P. de Labriolle, *La réaction païenne*; 1 vol. in-16. Prix : 30 francs.
- G. Radet, *Alexandre le Grand*; 1 vol. in-16. Prix : 40 francs.

Les Belles-Lettres, 95, boulevard Raspail, Paris (VI^e) :

- J. Bidez, *La vie de l'empereur Julien*; 1 vol. in-8°. Prix : 25 francs.

Librairie orientaliste Paul Geuthner, 12, rue Vavin, Paris (VI^e) :

- Fr. Cumont, *Doura-Oropos*, texte et atlas; 2 vol. in-4°. Prix : 600 francs.
- A. Poidebard, *La trace de Rome dans le désert de Syrie*, texte et atlas; 2 vol. in-4°. Prix : 400 francs.

Éditions Auguste Picard, 82, rue Bonaparte, Paris (VI^e) :

MANUELS D'ARCHÉOLOGIE, in-8°, illustrés :

- A. Grenier, *Archéologie gallo-romaine* (t. V, VI 1 et VI 2 du Manuel de Déchelette), 3 vol. Prix : 60 et 125 francs.
- Ch. Picard, *Archéologie grecque; La sculpture : I. Période archaïque*, 1 vol. Prix : 95 francs.

Les Presses universitaires de France, 49, b. St-Michel, Paris (VI^e) :

HISTOIRE GÉNÉRALE, fondée par G. Glotz; volumes in-8° :

- Histoire de l'Orient**, par A. Moret, t. I et II. Prix du vol. : 45 fr.
- Histoire grecque**, t. I, par G. Glotz et R. Cohen; 1 vol., 1925. Prix : 50 francs.
- T. II, mêmes auteurs; 1 vol., 1931. Prix : 75 francs.
- Histoire romaine**, t. I, par E. Pais (adapté par J. Bayet); 1 vol., 1926. Prix : 50 francs.
- T. II, par G. Bloch et J. Carcopino; 1 vol., 2 sections, 1935. Prix : 45 et 60 francs.
- T. III, par L. Homo; 1 vol., 1933. Prix : 60 fr.
- Histoire du Moyen Age**, t. I, par F. Lot, Chr. Pfister, Fr.-L. Ganshof : *Les Destinées de l'Empire en Occident de 395 à 888*; 1 vol., 1928. Prix : 75 francs.



Annales de la Faculté des Lettres de Bordeaux

FONDÉES EN 1879 PAR LOUIS LIARD ET AUGUSTE COUAT

Directeur : **Georges RADET**

QUATRIÈME SÉRIE

PUBLIÉE PAR

Les Professeurs des Facultés des Lettres
d'Aix-Marseille, Bordeaux, Montpellier, Toulouse

ET SUBVENTIONNÉE PAR

LE MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

LE CONSEIL MUNICIPAL DE BORDEAUX

LA SOCIÉTÉ DES AMIS DE L'UNIVERSITÉ DE BORDEAUX

LE CONSEIL DE L'UNIVERSITÉ DE BORDEAUX

LE CONSEIL DE L'UNIVERSITÉ DE MONTPELLIER

LE CONSEIL DE L'UNIVERSITÉ DE TOULOUSE

LA FACULTÉ DES LETTRES D'AIX-MARSEILLE

LE COLLÈGE DE FRANCE (FONDS PEYRAT, ANTIQUITÉS NATIONALES)

I. REVUE DES ÉTUDES ANCIENNES. — II. BULLETIN HISPANIQUE

Prix de l'abonnement à chaque périodique :

France. Fr. 60 | Étranger. Fr. 60

(Frais de port compris)

(Frais de port en sus)

Pour la France et les pays français, une réduction de moitié est accordée aux Bibliothèques municipales ou universitaires, Musées ou Collections publiques, Sociétés historiques ou archéologiques, aux savants, archivistes ou membres de l'Enseignement.

Depuis 1919, le *Bulletin italien*, qui formait la III^e section du recueil, a cessé de lui être incorporé.

Les années I à XVIII (1900 à 1918) sont en vente à des prix variant de 30 à 50 francs le volume.

Les prix ci-dessus indiqués pour les abonnements ne s'entendent que de l'année courante. Pour les années écoulées, le prix, suivant le plus ou moins de rareté du volume, varie entre 70 et 100 francs. Certaines années sont complètement épuisées.

Il n'est vendu de numéros isolés que dans la mesure des excédents. Quand un fascicule est demandé, non pour compléter une collection, mais pour se procurer un article, l'éditeur peut fournir un tirage à part.

Toute réclamation relative à une livraison non parvenue doit être faite au plus tard lors de la réception du fascicule suivant.

Le montant des abonnements, les demandes de numéros ou de tirages à part, les réclamations pour manques doivent être adressés à :

FERET et FILS, éditeurs, rue de Grassi, 9, Bordeaux
(Chèque postal 1013, Bordeaux)

Ceux qui seraient disposés à céder ce qu'ils possèdent de la Revue des Études anciennes ou du Bulletin hispanique (collections complètes, années ou fascicules séparés) sont priés d'en aviser les éditeurs, qui leur adresseront une offre de rachat.